# *Emtricitabina, Fumarato de disoproxilo de tenofovir*

infoSIDA
Un servicio del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos

**Marca comercial:** **Truvada**
**Clase de medicamento:** **Inhibidor de la transcriptasa inversa análogo de**

Truvada contiene dos antirretrovirales: emtricitabina (Emtriva) y fumarato de disoproxilo de tenofovir (Viread). Ambos son inhibidores de la transcriptasa inversa análogos de los nucleósidos (NRTI, por sus siglas en inglés). Los NRTI bloquean la transcriptasa inversa, una proteína que necesita el VIH para multiplicarse.

## Formas de empleo para el tratamiento del VIH/SIDA

La emtricitabina y el fumarato de disoproxilo de tenofovir han sido autorizados individualmente por la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) para el tratamiento de la infección por el VIH en adultos y niños. Puesto que estos dos medicamentos se recetan juntos con frecuencia, el fabricante los ha combinado en una tableta que permite administrar una dosis una vez al día. Truvada fue autorizada por la FDA el 2 de agosto de 2004 como formulación para uso conjunto con otros antirretrovirales en el tratamiento de la infección por el VIH-1 en adultos.

Este medicamento no cura ni previene la infección por el VIH ni el SIDA ni reduce el riesgo de transmisión del virus a otras personas.

## Presentación/Administración

Truvada se fabrica en tableta de administración oral.

La dosis recomendada de Truvada es una tableta (200 mg de emtricitabina y 300 mg de fumarato de disoproxilo de tenofovir) una vez al día. Algunos pacientes, por ejemplo, los que tienen deterioro de la función renal, pueden necesitar una dosis diferente de Truvada.

## Contraindicaciones

Las advertencias y los efectos secundarios de Truvada pueden ser similares a los de ambos medicamentos administrados por separado. (Para más información véanse los resúmenes particulares de emtricitabina y fumarato de disoproxilo de tenofovir.) Las personas con enfermedad renal avanzada no deben tomar Truvada. Las personas deben informar al médico sobre cualquier problema de salud que tengan antes de tomar este medicamento.

## Posibles efectos secundarios

Al igual que otros NRTI, los medicamentos empleados para fabricar Truvada pueden causar algunas veces casos mortales de acidosis láctica y enfermedad del hígado, así como trastornos sanguíneos o debilidad muscular. Hay que informarle al médico si una persona que toma este medicamento presenta problemas del aparato digestivo, dolor y debilidad de las articulaciones o los músculos, dolor u hormigueo de las manos o los pies, dolor de cabeza, mareo y cansancio y debilidad poco común. Otros efectos secundarios graves de este medicamento comprenden la insuficiencia renal, enfermedad pancreática grave, vómito, dolor abdominal, falta de apetito o adelgazamiento, sensación general de malestar, dolor o calambres musculares, dificultad respiratoria y somnolencia. Las personas deben informarle al médico si tienen síntomas de cualquiera de estos efectos secundarios.

Otros efectos secundarios pueden ser leves y disminuir o desaparecer con el uso continuo del medicamento. Entre los efectos menos graves de este medicamento están: diarrea, mareo, gas intestinal, náusea, dolor de cabeza, erupción cutánea y cambio de color de la piel. Las personas deben informarle al médico si esos efectos continúan o son molestos.

## Interacción con otros medicamentos y la comida

Es preciso avisarle al médico sobre cualquier otro medicamento que esté tomando el paciente, ya sea recetado, de venta libre o natural (a base de hierbas).

## Ensayos clínicos que usan o han usado este medicamento

Para obtener información en español acerca de ensayos clínicos que estudian EMTRICITABINA, FUMARATO DE DISOPROXILO DE TENOFOVIR, visite el sitio web de AIDSinfo: http://www.aidsinfo.nih.gov/ClinicalTrials y haga

# Emtricitabina, Fumarato de disoproxilo de tenofovir

## Ensayos clínicos que usan o han usado este medicamento (cont.)

clic en el enlace azul en español al inicio de la página. En la casilla de búsqueda, escriba EMTRICITABINA, FUMARATO DE DISOPROXILO DE TENOFOVIR Esta búsqueda está limitada a ciertos ensayos clínicos patrocinados por el gobierno y traducidos al español. Para hacer una búsqueda más completa de ensayos clínicos para el tratamiento del VIH/SIDA, visite el sitio web de clinicaltrials.gov en http://www.clinicaltrials.gov para utilizar una base de datos de ensayos clínicos en inglés. En la casilla de búsqueda, escriba Emtricitabina/ Fumarato de disoproxilo de tenofovir AND HIV infections.

## Fabricantes

Emtricitabine/Tenofovir disoproxil fumarate
Gilead Sciences Inc
333 Lakeside Dr
Foster City, CA 94404
(800) 445-3235

Truvada
Gilead Sciences Inc
333 Lakeside Dr
Foster City, CA 94404
(800) 445-3235

## Para más información

Comuníquese con su médico o un especialista en información sobre salud de AIDSinfo:

• al teléfono: 1-800-448-0440 De lunes a viernes, de mediodía hasta las 5 p.m., hora del este

• al Live Help: http://aidsinfo.nih.gov/live_help De lunes a viernes, de mediodía hasta las 4 p.m., hora del este